



artisanat

craft products
Kunsth Handwerk



hébergement

accommodation
Unterkünfte

nos bonnes adresses

good tips
gute Tipps

2016/2017



restaurants



commerces

shops
Geschäfte



sorties

going out
Ausgehen



plan









map
Stadtplan

services

service providers
Dienstleistungen

légende des abréviations

key to abbreviations / Zeichenerklärung

-  restaurant
-  parking privé / private carpark / hauseigener Parkplatz
-  accès internet - borne WIFI / internet access / Internetzugang
-  terrasse / terrace / Terrasse
-  espace "forme et bien-être" / fitness and wellness
-  piscine couverte / indoor swimming pool / Hallenschwimmbad
-  piscine non couverte / outdoor swimming pool / Freibad
-  animaux acceptés / pets allowed / Haustiere erlaubt

-  Titres-Restaurants
-  nombre de couverts / number of place settings / Anzahl der Gedecke
-  fermeture hebdomadaire / closing day / Ruhetag
-  ouverture / open / Öffnungszeiten
-  location bungalows, caravanes, mobilhomes / bungalows, caravans, mobilhomes rental / Vermietung von Bungalows, Wohnwagen, Mobilhomes
-  alimentation / grocery / Lebensmittelgeschäft
-  animations / activities / Veranstaltungen
-  aire de services pour camping-cars / service point for campers-dormobiles / Entsorgungsstation für Reisemobile
-  label national "Tourisme et Handicap" (il constitue la preuve de l'engagement concret ainsi que la garantie d'un accueil efficace et adapté) / The "Tourisme et Handicap" national label confirms a firm commitment to and guarantee of an efficient and appropriate welcome for disabled people. / Das staatliche Siegel «Tourisme et Handicap» ist der Beleg eines ganz konkreten Engagements sowie eines indertengerechten Empfangs.

The prices and informations are provided by the suppliers for information only and can not engage the responsibility of Epinal Tourist Office. The 2016 prices may be modified.

Tourism tax is charged, per night and per person, by some lodgers or owners (please contact them for more information).

All the establishments listed in this brochure are members of Epinal Tourist Office.

Die Preise und Informationen sind von den Leistungsträgern angegeben und können die Verantwortlichkeit vom Epinal Fremdenverkehrsamt nicht verpflichten. Die Preise für 2016 können geändert werden.

Die Kurtaxe wird pro Nacht und Person von einigen Zimmervermietern erhoben (Bitte erkundigen Sie sich bei den Leistungsträgern).

Nur die Partner, die Mitglieder des Epinal Fremdenverkehrsamts sind, erscheinen in dieser Broschüre.

Les tarifs et informations sont fournis par les prestataires à titre indicatif.

Ils n'ont pas de valeur contractuelle et ne sauraient engager la responsabilité de l'Office de Tourisme d'Epinal et de sa région. Les prix 2016 sont susceptibles d'être modifiés.

Certaines communes sont assujetties à la taxe de séjour (se renseigner directement auprès des établissements).

Seuls les établissements adhérant à l'Office de Tourisme d'Epinal et de sa région figurent dans ce guide.



hôtels à épinal

in Epinal / im Epinal



2

Best Western La Fayette ****

3 rue Bazaine
Parc économique Le Saut le Cerf - 88000 Epinal
tél. 03.29.81.15.15 - fax. 03.29.31.07.08
hotel.lafayette.epinal@wanadoo.fr
www.epinalhotellafayette.com

Prix (price / Preis) : 111 € > 270 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 12,80 €



3

Mercure ****

13 place Emile Stein - 88000 Epinal
tél. 03.29.29.12.91 - fax. 03.29.29.12.96
h0831@accor.com
www.mercure.com

Prix (price / Preis) : 86 € > 147 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 17 €



6

Campanile ***

54 route de Jeuxy - 88000 Epinal
tél. 03.29.31.38.38 - fax. 03.29.34.71.65
epinal@campanile.fr
www.campanile.fr

Prix (price / Preis) : 59 € > 85 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9,90 €



8

Ibis ***

21 quai Maréchal de Contades - 88000 Epinal
tél. 03.29.64.28.28 - fax. 03.29.35.37.88
h0890@accor.com
www.ibis.com

Prix (price / Preis) : 66 € > 110 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9,90 €



9

Kyriad ***

12 avenue Général de Gaulle - 88000 Epinal
tél. 03.29.82.10.74 - fax. 03.29.35.35.14
epinal@kyriad.fr
www.kyriad-epinal-centre.fr

Prix (price / Preis) : 60 € > 90 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9,90 €





1

Le Manoir des Ducs ***

5 avenue de Provence - 88000 Epinal
tél. 03.29.29.55.55 - fax. 03.29.29.55.56
le.manoir.hotel@gmail.com
Prix (price / Preis) : 110 € > 120 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 15 €



4

Azur Hôtel **

54 quai des Bons-Enfants - 88000 Epinal
tél. 03.29.64.05.25 - fax. 03.29.64.00.40
hotelazur2@wanadoo.fr
www.azurhotelepinal.com
Prix (price / Preis) : 58 € mini
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 6 €



5

Hôtel de la Basilique **

5 rue des Halles - 88000 Epinal
tél. 03.29.34.96.19 - fax. 03.29.34.96.11
hotelbas@hotmail.fr
www.hoteldelabasilique.eu
Prix (price / Preis) : 74 € > 104 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9 €



7

Le Carabas **

7 rue Paul Doumer - 88000 Epinal
tél. 03.29.82.58.93 - fax. 03.29.34.96.11
hotellecarabas@gmail.com
www.lecarabas.eu
Prix (price / Preis) : 59 € > 74 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 7 €



10

Ibis Budget **

ZAC de la Roche
Allée des Rapailles - 88000 Epinal
tél. 08.92.68.31.89 - fax. 03.29.34.11.17
h2489@accor.com
www.ibis.com
Prix (price / Preis) : 49 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 6,15 €



12

Quick Palace *

20 allée des Rapailles
ZAC de la Roche - 88000 Epinal
tél. 03.29.81.32.20 - fax. 03.29.81.32.21
epinal@quickpalace.com
www.quickpalace.com
Prix (price / Preis) : 46 € > 75 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 5,50 €



Culture

Visite

Loisir

Sport

LE CLUB HÔTELIER D'EPINAL
VOUS OFFRE VOTRE PASS PORTE PRIVILÈGE

**Demandez-le
à la réception de l'hôtel**



**Profitez
de ces offres
pour une nuit
à l'hôtel* !**

**3 activités
chez nos partenaires
vous donnent droit
à une nuitée à 50%
lors de votre
prochaine
réservation d'hôtel.**

**15
hôtels**
de 1 à 4
étoiles

**600
chambres**
pour vous
accueillir

* Valable 6 mois uniquement dans l'établissement
qui a délivré le Pass Porte Privilage
(la date du tampon faisant foi).



hôtels aux environs

*in the surroundings
in der Umgebung*



13

Atrium **

4 km direction (towards / Richtung) Nancy
89 rue de Lorraine - 88190 Golbey
tél. 03.29.81.15.20 - fax. 03.29.29.09.06
info@hotel-atrium.fr www.hotel-atrium.fr

Prix (price / Preis) : 67 € > 72 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9 €



14

Hôtel F1 *

7 km direction (towards / Richtung) Nancy
Z.A.C. de la Cobrelle
Place de Malloué - 88150 Chavelot
tél. 08.91.70.52.42 - fax. 03.29.34.26.27
h2289@accor.com www.hotelf1.com

Prix (price / Preis) : 34 € > 39 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 3,50 €



11

Inter-Hôtel Prest' Hôtel **

7 km direction (towards / Richtung) Nancy
La Fougère
22 rue de la Plaine - 88150 Chavelot
tél. 03.29.31.39.40 - fax. 03.29.31.08.60
contact@presthôtel.fr www.presthôtel.fr

Prix (price / Preis) : 53 € > 75 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 8,50 €



16

Auberge du Haut Jardin ***

26 km direction (towards / Richtung) Gérardmer
43 bis le village - 88640 Rehaupal
tél. 03.29.66.37.06 - fax. 09.72.35.18.47
hautjardin@gmail.com
www.domaine-du-haut-jardin.com

Prix (price / Preis) : 89 € > 119 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 15 €



Nos 15 hôtels vous accueillent
au cœur des Vosges

Découvrez nos bons plans week-ends
sur www.clubhotelier-epinal.fr



17

Première Classe

52 route de Jeuxy - Le Saut-le-Cerf - 88000 Epinal
tél. 03.29.31.91.22 - fax. 03.29.34.54.00
epinal@premiereclasse.fr
www.premiereclasse.fr

Prix (price / Preis) : 38 € > 45 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 5 €



18

L'Ecrin

21 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié
4 route de Bruyères - 88600 Grandvillers
tél. 03.29.05.08.70
hotel88600@gmail.com
www.hotel-restaurant-ecrin.fr

Prix (price / Preis) : 68 € > 128 €
Petit-déjeuner (breakfast / Frühstück) : 9,50 €



chambres d'hôtes

bed and breakfast / Gästezimmer

19

Chez Tina

quartier Champ du Pin - Epinal sud
Martine Leboube
1 impasse Ponscarme - 88000 Epinal
tél. 06.15.21.87.49
leboube.martine@orange.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 1
Prix (price / Preis) : 50 € > 70 €

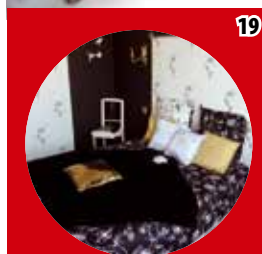


20

Le Moulin de Vaudrillot

10 km direction (towards / Richtung) Mirecourt - Vittel
Anne-Marie Cossin-Higel
170 Impasse du Moulin - 88390 Darnieulles
tél. 03.29.34.04.23
moulindevaudrillot.cossinhigel@orange.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 4
Prix (price / Preis) : > 55 €



15

Le Reflet du Lac

10 km direction (towards / Richtung) Darney

Noëlle Morel7 chemin des Capucines - 88390 Sanchev
tél. 03.29.82.93.05 ou 06.17.55.09.80
morel.noelle88@orange.fr**Chambres (rooms / Zimmer) : 2****Prix (price / Preis) : 55 € > 70 €**

88

Le Prieuré

11 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié

Fabrice de Logivière2 rue de la Mairie - 88600 Aydoilles
tél. 06.80.32.67.66

contact@chambredhote.eu

www.chambredhote.eu

Chambres (rooms / Zimmer) : 3**Prix (price / Preis) : > 65 €****Table d'hôtes : 25 €**

21

La Grange

12 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié

Caroline et Jacques OreficeChemin de Framont - 88600 Fontenay
tél. 03.29.43.20.55 ou 06.98.40.27.72

caroline.orefice@gmail.com

www.lagrange-vosges.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 5**Prix (price / Preis) : 99 € > 175 €****Table d'hôtes**

56

aux Cœurs de Marie

12 km direction (towards / Richtung) Rambervillers

Marie-Claude Gitzhoffer100 route de Châtel - 88600 Serceur
tél. 03.29.31.50.62 ou 06.08.12.23.97

m.gitzhoffer@orange.fr

http://aux-coeurs-de-marie.gites-de-france-est.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 1 + 1 roulotte**Prix (price / Preis) : 60 € > 70 €**

22

Véronique et Michel Chevalley

14 km direction (towards / Richtung) Gérardmer

Les Arpents - 88460 Cheniménil

tél. 03.29.33.25.84

tanniere@hotmail.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2**Prix (price / Preis) : 40 € > 50 €****Table d'hôtes : 12 €**

24

Ferme-auberge des 7 pêcheurs

15 km direction (towards / Richtung) Bains-les-Bains

Famille Houillon-Mellard32 rue Division Leclerc - Méloménil - 88220 Uzemain
tél. 03.29.30.70.79

virginie.mellard@sfr.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2**Prix (price / Preis) : 45 €**

25

Marie-Noëlle Claudel

19 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié

935 route de Rambervillers - 88600 Destord

tél. 03.29.37.21.19 ou 06.43.49.05.41

jp_claudel@orange.fr

www.chambre-hotes-vosges.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2**Prix (price / Preis) : 55 € > 75 €****Table d'hôtes : 20 €**

23

la Charmante

19 km direction (towards / Richtung) Bains-les-Bains

Edith et Joël Lachaux

563 route du Coney - 88220 Rasey

tél. 03.29.30.18.26

edithjoel@lecharmarasey.com

www.lecharmarasey.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 3**Prix (price / Preis) : 70 € > 140 €****Table d'hôtes : 25 €**

26

le Gueuty

19 km direction (towards / Richtung) Remiremont

Christine et Michel Pierre

5 chemin du Gueuty - 88510 Eloyes

tél. 03.29.32.32.19

legueuty@gmail.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 3**Prix (price / Preis) : 41 € > 73 €****Table d'hôtes : 20 €**

www.legueuty.com



27

la Trottelée

22 km direction (towards / Richtung) Plombières-les-Bains

Laurence Vial

6 La Trottelée - 88370 Bellefontaine

tél. 03.29.67.57.23

latrottee.chambresdotes@orange.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 5**Prix (price / Preis) : 39 € > 86 €****Table d'hôtes : 19 €**

www.latrottee.com



28

les Chalets de Cathy

22 km direction (towards / Richtung) Gérardmer

Cathy et Jean-Claude Blaison

Chemin des Pschés - 88460 Tendon

tél. 03.29.66.23.35 ou 06.77.43.22.80

chalets Cathy@gmail.com

www.chalets-de-cathy.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 5**Prix (price / Preis) : 57 € > 115 €****Table d'hôtes : 21 €**

Pensez à contacter l'Office de Tourisme
pour effectuer la réservation
de votre hébergement locatif

37

Association Abbaye Notre-Dame

26 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié

2 rue de l'Abbaye - 88700 Autrey

tél. 03.29.65.89.39 ou 03.29.65.89.33

info@abbayedautrey.com

www.abbayedautrey.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 4**Prix (price / Preis) : 45 € > 80 €**

CléVacances



29

la Louvière

32 km direction (towards / Richtung) Bains-les-Bains

Gérard Collignon

4 Le Buisson - 88240 Le Clerjus

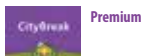
tél. 03.29.30.47.35

lalouviere88@orange.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2 + 2 tipis**Prix (price / Preis) : 70 € > 120 €**

meublés de tourisme

*furnished rentals
Ferienwohnungen*



Premium



A

City Break n° 88G4025

Quartier Gare - Epinal

GÎTES DE FRANCE VOSGES - Service réservation

31 rue François de Neufchâteau - B.P. 236 - 88006 Epinal CEDEX tél. 03.29.35.50.34

resa@vosges-gites.com

www.location-gites-vosges.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 4 personnes

01/2016 > 12/2016

D

City Break n° 88G4041**"le panoramique"**

Rive droite / Soupirs - Epinal

Christina et Jean-Luc GERARD

18 chemin des Gardes - 88000 Epinal

tél. 06.87.00.08.79

panoramique.epinal@gmail.com

www.le-panoramique-epinal.com

Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 4 personnes

01/2016 > 12/2016

E

City Break n° 88G4047

Rive droite / Centre basilique - Epinal

GÎTES DE FRANCE VOSGES - Service réservation

31 rue François de Neufchâteau - B.P. 236 - 88006 Epinal CEDEX

tél. 03.29.35.50.34

resa@vosges-gites.com

www.location-gites-vosges.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 3 / 6 personnes

01/2016 > 12/2016

**Gîte n° 88G4028****"le gîte du ruisseau"**

Epinal / Saint-Laurent

Christine EBERHARDT

140 route de Bertraménil - 88000 Epinal

tél. 03.29.35.29.66 ou 06.72.83.36.53

christineeberhardt@wanadoo.fr

www.gite-epinal.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 5 / 12 personnes

01/2016 > 12/2016



F

Gîte n° 88G4044 "à la lisière"

Epinal / Champbeauvert

GÎTES DE FRANCE VOSGES - Service réservation

31 rue François de Neufchâteau - B.P. 236 - 88006 Epinal CEDEX

tél. 03.29.35.50.34

resa@vosges-gites.com

www.location-gites-vosges.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 4 personnes

01/2016 > 12/2016



B

City Break n° 88G4021

Epinal / Chantraine

GÎTES DE FRANCE VOSGES - Service réservation

31 rue François de Neufchâteau - B.P. 236 - 88006 Epinal CEDEX

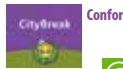
tél. 03.29.35.50.34

resa@vosges-gites.com

www.location-gites-vosges.fr

Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 4 personnes

01/2016 > 12/2016



Confort



Découvrez
notre site internet
www.tourisme-epinal.com



Télécharger notre **application**
mobile gratuite pour :

- iPhone (via l'Apple Store),
- Android (via Google Play)
- Smartphones
(via www.tourisme-epinal.mobi)



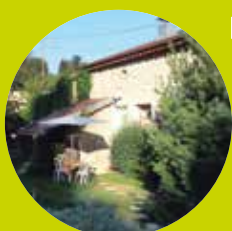
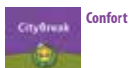
**H****City Break n° 88G4045 "chez Paul"***Epinal / Razimont***Véronique THEILLER**

47 rue André Vitu - 88000 Epinal

tél. 06.11.67.04.18

veronique.theiller@hotmail.fr <http://chezpaul.wix.com/chezpaul>**Chambres (rooms / Zimmer) : 6 / 6 personnes**

01/2016 > 12/2016

**I****Gîte n° 88G4046 "les roches d'Olima"***2 km direction (towards / Richtung) Darney***Jocelyn EUSTACHE**

1 vallon d'Olima - 88000 Chantraine

tél. 06.98.22.88.11

jocelyn.eustache@free.fr

www.location-gites-vosges.fr**Chambres (rooms / Zimmer) : 1 / 2 personnes**

01/2016 > 12/2016

**J****Gîte n° 88G4030***10 km direction (towards / Richtung) Nancy***Daniel TEREL**

12 rue Frédéric Chopin - 88150 Capavénir/Thaon-les-Vosges

tél. 03.29.30.46.28 ou 06.09.98.59.92

terel.daniel@orange.fr

www.location-gites-vosges.fr**Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 4 personnes**

01/2016 > 12/2016

**K****Meublé de tourisme "le calmas" ******11 km direction (towards / Richtung) Darney***Dominique et Marie-Pierre DUMAS**

612 rue de Darney - 88390 Chaumousey

tél. 03.29.66.81.19

dominique.dumas10@sfr.fr

www.gite-vosges-lecalmas.com**Chambres (rooms / Zimmer) : 3 / 6 personnes**

01/2016 > 12/2016

**L****Gîte n° 88G4048 "le 1681"***13 km direction (towards / Richtung) Darney***Jean-Marc et Aude FRIOUX**

1681 rue de Renauvois - 88390 Girancourt

tél. 03.29.37.09.18 ou 06.22.36.54.65

legite1681@gmail.com

www.location-gites-vosges.fr**Chambres (rooms / Zimmer) : 1 / 2 personnes**

01/2016 > 12/2016

**G****Meublé de tourisme ******17 km direction (towards / Richtung) Thaon-les-Vosges***Jean-Luc WEBER**

20 grande rue - 88330 Domèvre-sur-Durbion

tél. 06.86.83.88.35

jeanluc.web@orange.fr

www.tourisme-epinal.com**Chambres (rooms / Zimmer) : 2 / 5 personnes**

05/2016 > 09/2016



hébergements de groupes

*group accommodation**Unterkünfte für Gruppen***33****Chalet des Amis de la Nature***12 km direction (towards / Richtung) Darney*

1007 chemin d'Ambafosse - 88390 Chaumousey

tél. 03.29.66.89.62 ou 03.29.65.94.41 ou 06.75.78.16.24

alainmoinel@orange.fr

www.amis-nature.org**hébergement coopératif (participation aux tâches d'entretien du chalet)****18 chambres de 1 à 6 lits / 70 personnes** du 1^{er} mai au 31 août**34****Centre de Formation Rural***17 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié*

265 Grande Rue - 88600 Gugnécourt

tél. 03.29.65.72.43 - fax. 03.29.65.75.28

cfr.gugnecourt@wanadoo.fr

www.cfr-gugnecourt.com**hébergement / restauration pour groupes****2 dortoirs et 11 chambres / 70 personnes**

120

toute l'année

**35****Lamaisondici***27 km direction (towards / Richtung) Bains-les-Bains*

21 Le Village - 88240 Les Voivres

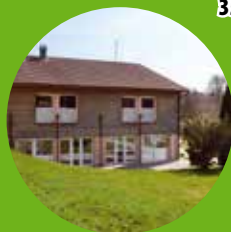
tél. 03.29.36.22.66

lamaisondici@odcvl.org

www.odcvl.org/centre/lamaisondici**hébergement / restauration pour groupes et scolaires****23 chambres / 55 personnes**

60

toute l'année sur réservation



Offres Groupes

- Visites et activités à la carte
- Journées et séjours clé en main
- Programme sur mesure

**Service réceptif groupes : tél. 03 29 34 36 30**



campings

Campsites / Campingplätze

30

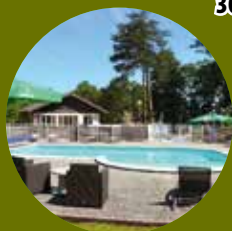
Camping Parc du Château **

37 chemin du Petit Chaperon Rouge - 88000 Epinal
tél. 03.29.34.43.65 ou 06.83.49.05.00
camping.parcduchateau@gmail.com
www.camping-parcduchateau.com

situé dans un parc boisé, à 10 mn à pied du centre ville.

42 emplacements - 1,2 ha

toute l'année



31

Aire d'accueil pour camping-cars

Port d'Epinal
Quai de Dogneville - 88000 Epinal
tél. 03.29.81.33.45 (pour information)

5 emplacements camping-cars
(se présenter à la Capitainerie)

toute l'année



32

Camping Club Lac de Bouzey ****

8 km direction (towards / Richtung) Darney
19 rue du Lac - Bouzey - 88390 Sanchev
tél. 03.29.82.49.41 - fax. 03.29.64.28.03
lacdebouzey@orange.fr
www.lacdebouzey.com

Kawan villages / Camping Qualité
situé à la campagne, en bordure de plan d'eau

134 emplacements - 3,5 ha

toute l'année



Séjours à vélo ou en rando

à partir de 49 € par personne*

www.epinalvelo.fr
www.epinalrando.fr
www.tourisme-epinal.com

*sur la base de 2 personnes en chambre double



restaurants à épinal

in Epinal / im Epinal

36

l'Âne Bleu

Cuisine traditionnelle - Crêperie

8 rue des Petites Boucheries - 88000 Epinal
tél. 03.29.32.67.67 ou 06.73.39.29.52
lanebleu88@hotmail.com
www.lane-bleu.fr

70

dimanche et soirs



85

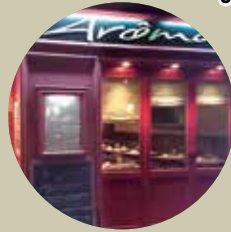
l'Arôrance

Cuisine traditionnelle

18 rue Général Leclerc - 88000 Epinal
tél. 03.29.38.23.16
resto.laromance@yahoo.fr

35

dimanche et lundi



41

Au Bureau

Pub - Brasserie - Cuisine traditionnelle

1 place Edmond Henry - 88000 Epinal
tél. 03.29.301.300 - fax. 03.29.301.400
mail@aubureau-epinal.com
www.aubureau-epinal.com

130

tous les jours



39

le Bagatelle

Cuisine traditionnelle

12 rue des Petites Boucheries - 88000 Epinal
tél. 03.29.35.05.22
le-bagatelle@wanadoo.fr
www.le-bagatelle.fr

Menu : mini 13,90 €

113

dimanche (sauf jours fériés)



38

Bistro Georges

Cuisine traditionnelle

17 rue de la Maix - 88000 Epinal
tél. 03.29.31.11.44 ou 06.77.08.22.19
cballand@gmail.com
Menu : mini 14,90 €

55

dimanche et lundi





40

Le Bistrot Gourmand**Cuisine traditionnelle, gastronomique**

5 rue du Chapitre - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.20.77

sweetman2@wanadoo.fr

www.lebistrotgourmand.com

Menu : mini 16,50 €

📞 110 📅 dimanche soir, lundi, mercredi soir (en hiver)



42

Brasserie le Commerce**Cuisine traditionnelle**

13/15 place des Vosges - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.21.65 ou 06.82.33.34.32

christophe.perrin65@gmail.com

📞 90

📅 tous les jours



6

Campanile**Cuisine traditionnelle**

54 route de Jeuxy - 88000 Epinal

tél. 03.29.31.38.38 - fax. 03.29.34.71.65

epinal@campanile.fr

www.campanile.fr

Menu : mini 11,90 €

📞 42

📅 tous les jours



31

la Capitainerie**Cuisine traditionnelle**

Le Port - Avenue de la République - 88000 Epinal

tél. 03.29.81.33.45

lacapitainerie@gmail.com

www.lacapitainerie-restaurant.com

Menu : mini 13,90 €

📞 80

📅 tous les jours



43

Citizen restaurant**Cuisine traditionnelle, bistrannique**

16 rue François Blaudez - 88000 Epinal

tél. 03.29.33.05.20

contact.citizenrestaurant@gmail.com

www.restaurantcitizen.fr

Menu : mini 28 €

📞 70

📅 mercredi soir, samedi midi, dimanche



45

la Côte de Bœuf

Spécialités de viandes et triperie

3 place de l'Atre - 88000 Epinal

tél. 03.29.35.14.13

lacotedeboeufepinal@gmail.com

Menu : mini 16,80 €

📞 100

📅 dimanche



1

Les Ducs de Lorraine**Cuisine gastronomique**

5 avenue de Provence - 88000 Epinal

tél. 03.29.29.56.00

www.restaurant-ducsdelorraine.com

Menu : mini 42 € (le midi en semaine)

📞 55

📅 dimanche



47

à l'Evidence**Cuisine tendance, bistrannique**

24 rue Raymond Poincaré - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.23.51

alevidence-epinal@orange.fr

www.restaurant-alevidence-epinal.fr

📞 44

📅 dimanche (sauf réservation) et lundi



46

Les Fines Herbes**Cuisine traditionnelle**

15 rue de la Maix - 88000 Epinal

tél. 03.29.31.46.70 - fax. 03.29.34.82.98

fines.herbes@numéricable.fr

www.restaurantlesfinesherbes.fr

Menu : mini 14,90 € (le midi)

📞 50

📅 dimanche soir et lundi



54

Les Gourmand'Ises**Cuisine traditionnelle, spécialités savoyardes**

17 rue Général Leclerc - 88000 Epinal

tél. 03.29.37.21.85

lesgourmandises.epinal@gmail.com

www.lesgourmandises.epinal.over-blog.com

Menu : mini 9,50 € (le midi)

📞 28

📅 jeudi soir, samedi midi et dimanche



58

la Grignot'**Cuisine traditionnelle - Traiteur**

11 rue de la Voivre - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.20.81

auplaisirgourmand88@orange.fr

Menu : mini 9,80 €

📞 50

📅 le midi, du mardi au samedi



2

Best Western La Fayette**Cuisine gastronomique**

3 rue Bazaine

Parc économique Le Saut-le-Cerf - 88000 Epinal

tél. 03.29.81.15.15 - fax. 03.29.31.07.08

hotel.lafayette.epinal@wanadoo.fr

www.epinalhotellafayette.com

Menu : mini 19,90 €

📞 100

📅 tous les jours





52

la Louvière**Cuisine traditionnelle**

1 rue de la Louvière - 88000 Epinal

tél. 09.80.63.18.64

theangchhun@yahoo.fr

iO 40

🏠 samedi midi, dimanche et lundi soir



48

Maison Léonard - Melba II**Traiteur, cuisine traditionnelle****Repas et thés dansants**

Centre des Congrès

Avenue de Saint-Dié - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.31.65 - fax. 03.29.34.84.23

melbaili@wanadoo.fr

www.maison-leonard.com

iO 600

🏠 uniquement sur réservation



44

Memphis Coffee**Cuisine américaine - Diner restaurant 50' - Burger**

48 route de Jeuxy - 88000 Epinal

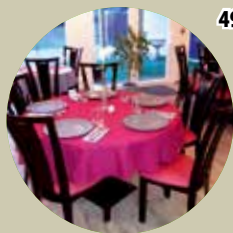
tél. 03.29.34.20.15

memphisepinal@hotmail.fr

www.memphis-coffee.com

iO 125

🏠 tous les jours



49

le Panache**Cuisine traditionnelle - Soirées à thème et****animations dansantes et musicales**

72 rue Neuve Grange - Saint-Laurent - 88000 Epinal

tél. 03.29.82.30.71

le-panache@orange.fr

www.le-panache.fr

iO 120

🏠 les lundi, mardi soir, mercredi soir, jeudi soir, samedi midi et dimanche soir



53

Poivre Rouge**Cuisine traditionnelle**

ZAC de la Roche

22 allée des Rapailles - 88000 Epinal

tél. 03.29.67.43.48

poivrerouge.epinal@orange.fr

www.poivre-rouge.com

Menu : mini 14,90 €

iO 240

🏠 tous les jours



50

la Remise**Cuisine traditionnelle, bistrot**

27 rue de la Maix - 88000 Epinal

tél. 03.29.29.56.39

www.laremise-epinal.fr

Menu : mini 9,50 €

iO 25

🏠 mardi, samedi midi et dimanche soir



83

le San Remo**Cuisine traditionnelle**

4 rue Gaston Zinck - 88000 Epinal

tél. 03.29.35.21.27

iO 100

🏠 tous les jours



57

la Tarentelle**Cuisine traditionnelle, pizzeria**

11 rue de la Calandre - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.66.00

la.tarentelle@orange.fr

www.restaurant-tarentelle.com

iO 80

🏠 mardi et mercredi midi



59

le Temple d'Angkor**Cuisine**

33 et 35 rue de la Maix - 88000 Epinal

tél. 03.29.82.37.79

contact@letempledangkor.fr

www.letempledangkor.fr

Menu : 12,50 € (le midi)

iO 52

🏠 lundi



51

l'Unique**Cuisine bistro-nomique**

Golf d'Epinal

Rue Philippe Séguin - 88000 Epinal

tél. 09.67.20.37.52

contact@lunique-restaurant.com

www.lunique-restaurant.com

Menu : 14,50 €

iO 55

🏠 lundi (et dimanche en hiver)

www.destinations-terroirs.com**Le terroir à l'honneur**Liste des restaurants partenaires
disponible à l'Office
de Tourisme d'Epinal.**EPINAL,
on y prend goût**

restaurants aux environs *in the surroundings in der Umgebung*



86

la Chaumière

Cuisine traditionnelle

3 km direction (towards / Richtung) Darney
89 rue des Forges - 88000 Chantraine
tél. 03.29.33.03.75
restaurant.lachaumiere@yahoo.fr
www.restaurant-chaumiere-chantraine.fr
Menu : mini 16,50 €

76



dimanche



61

le Capri

Cuisine traditionnelle - Pizzeria

5 km direction (towards / Richtung) Nancy
81 rue de Lorraine - 88190 Golbey
tél. 03.29.31.20.14
le-capri@wanadoo.fr
Menu : mini 13,50 €

120

dimanche soir et lundi

32

l'Exotis

Cuisine traditionnelle - Pizzeria

8 km direction (towards / Richtung) Darney
19 rue du Lac - 88390 Sanchey
tél. 03.59.61.12.59
lacdebouzey@orange.fr
www.lacdebouzey.com
Menu : mini 12,50 €

120

tous les jours d'avril à septembre
(sauf lundi et mardi midi en avril, mai et sept.)



63

le Calmosien

Cuisine gastronomique

10 km direction (towards / Richtung) Darney
37 rue d'Epinal - 88390 Chaumousey
tél. 03.29.66.80.77
lecalmosien@wanadoo.fr
www.calmosien.com
Menu : mini 24 €

87

dimanche soir et lundi



18

L'Ecrin

Cuisine traditionnelle - Salon de thé

21 km direction (towards / Richtung) Saint-Dié
4 route de Bruyères - 88600 Grandvillers
tél. 03.29.05.08.70
hotel88600@gmail.com
www.hotel-restaurant-ecrin.fr
Menu : mini 19,50 €

55

dimanche soir



16

la Table du Haut Jardin

Cuisine traditionnelle, gastronomique

26 km direction (towards / Richtung) Gérardmer
43 bis le village - 88640 Rehaupal
tél. 03.29.66.37.06
hautjardin@gmail.com
www.hautjardin.com
Menu : mini 26,90 €

50

lundi midi, mardi midi et mercredi midi
(hors vacances scolaires)



65

Mille et une Etoiles - Restaurant le Zen

Music-hall / Cabaret / Déjeuner et dîner-spectacle

Cuisine traditionnelle

28 km direction (towards / Richtung) Nancy
61 rue René Didierjean - 88130 Charmes
tél. 03.29.29.49.49
contact@1001etoiles.fr
www.1001etoiles.fr
Formules Individuels et Groupes sur réservation

360

jeudi midi, vendredi soir, samedi
et dimanche midi



nos idées
cadeaux
à l'espace boutique
de l'Office de Tourisme

made in Vosges

Artisanat

Gourmandises

Textile

Souvenirs



BLEUFORÊT





restauration service rapide

fast food / Schnellimbiss

84

l'Atelier Pizza

Restauration sur place ou à emporter

18 place des Vosges - 88000 Epinal

tél. 03.54.43.96.42

pizza.latelier@sfr.fr

www.atelier-pizza.fr

35



dimanche

66

Cléopâtes

Restauration sur place ou à emporter

4 rue de la Maix - 88000 Epinal

tél. 03.29.82.10.13

18



dimanche midi et lundi

60

McDonald's

Restauration rapide / Burger

Drive-in / Ventes à emporter

4 km direction (towards / Richtung) Rambervillers

33 route du Saut-le-Cerf - Zone commerciale Carrefour

88000 Jeuxy

tél. 03.29.34.57.58



tous les jours



salons de thé *tearooms / Cafés*

55

Nulle part ailleurs

Petite restauration - Salon de thé

3 place Saint-Goëry - 88000 Epinal

tél. 03.72.34.89.24

manginremi@yahoo.fr

34



dimanche

70

Pâtisserie du Musée

Chocolatier - Pâtissier - Petite restauration

Salon de thé

2 quai du Musée - 88000 Epinal

tél. 03.29.82.10.73

patisserie.musee@orange.fr

62



lundi

71

au Pêché Mignon

Chocolatier - Pâtissier - Salon de thé

6 rue Frédéric Chopin - 88000 Epinal

tél. 03.29.34.47.67

francis.vaxelaire@gmail.com

dimanche après-midi et lundi



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION
ÉPINAL





sortir

going out / Ausgehen

72

Sport Bowling


20 pistes - Espace jeux, billard, baby-foot

18 Espace Saint-Michel - 88000 Epinal

tél. 03.29.64.67.79 - fax. 03.72.34.59.65

epinal@sport-bowling.fr

www.sport-bowling.fr

 tous les jours dès 14h00 (10h00 le dimanche)

78

Laser Game


Espace de jeu d'adresse et d'agilité pour tous, dans un labyrinthe au décor futuriste

1B rue du Pré Droué - 88150 Chavelot

tél. 09.67.10.30.12

lasergameepinal@orange.fr

www.les4as.fr

 du lundi au jeudi de 9h30 à 21h00,

le vendredi de 9h30 à minuit, le samedi de 10h00 à minuit et le dimanche de 10h00 à 19h00

Laser kids (jusqu'à 12 ans) les mercredis de 14h00 à 18h00

73

Club Vosgien d'Epinal

Promenades, randonnées pédestres à la demi-journée, à la journée (différents niveaux de difficulté), marche nordique, activités neige.

5 rue François Blaudez - 88000 Epinal

tél. 03.29.31.20.11 ou 03.29.35.45.44

cv.epinal@orange.fr

www.clubvosgienepinal.com

Programmation sur répondeur au 03.29.35.45.44 ou par affichage au local.

75

Cinés Palace

Multipléxe 8 salles / 1600 places

50 rue Saint-Michel - 88000 Epinal


tél. 03.29.82.21.88 - fax. 03.29.82.37.91

sempalace.epinal@wanadoo.fr

www.sortirepinal.fr

Projection et son numérique, 3D

Programmation tous publics et cinéma d'art et d'essai.

 tous les jours



49

Discothèque le Panache


Discothèque - Soirées à thèmes

72 rue Neuve Grange - 88000 Epinal

tél. 03.29.82.30.71

le-panache@orange.fr

www.le-panache.fr

 vendredi et samedi à partir de 22h00

76

Planétarium de la Belle Etoile



Lecture du ciel - Projection vidéo pleine voûte - 58 places


M.J.C. Savouret - Centre Belle Etoile - Rue Dom Pothier

88000 Epinal - tél. 03.29.35.08.02

planetarium.epinal@wanadoo.fr

http://planetarium-epinal.com

Séances : mercredi 14h15, vendredi 20h15 et le 2^e dimanche du mois 16h15 (séances supplémentaires vacances scolaires : mercredi 16h15, mardi et jeudi 16h30)

 jours fériés, week-end de l'Ascension et vacances de Noël



74

à Epinal

Port d'Epinal - 88000

tél. 03.29.37.26.76

 d'avril à septembre, tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30



79

à Chaumousey / Bouzey

233 chemin des Plages - 88390

tél. 03.29.32.39.92

 d'avril à septembre, tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30




77

à Thaon-les-Vosges

La Rotonde - 88150

tél. 03.29.39.28.04

 en juillet et en août, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00




80

à Charmes

Camping des îles - 88300

tél. 03.29.38.87.71

 en juillet et en août, tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30



Commerces Services Artisanat

*shops /Geschäfte
service providers / Dienstleistungen
craft products / Kunsthandwerk*

*Qualité de service, plaisirs à partager,
savoir-faire, rencontres d'exception...*

*Poussez la porte et découvrez ce qui se cache
derrière chaque boutique, commerçant
ou artisan arborant cet autocollant !*

*You can rely
on those expert
partners listed in this
brochure as members of
Epinal Tourist Office !
A membership sticker is easily
recognizable on their display window.*

*Vertrauen Sie diese Partner, die in dieser Broschüre erscheinen ! Sie sind Mitglieder
des Epinal Tourismusbüros und sind dank diesem Aufkleber « Partenaire 2016 »
erkennbar.*

**Agence
de voyages**
travel agency / Reisebüro

OBJECTIF VOYAGES

6 rue Georgin - 88000 EPINAL
contact@objectifvoyages.eu

Tél. 03.29.64.63.63
www.selectour-afat.com

Alimentation
food / Lebensmittel

Boulangerie - Pâtisserie
bakery / Bäckerei

MIE AMOR

39 rue Aristide Briand - 88000 EPINAL

Tél. 09.81.02.47.89

LA MIE CĂLINE

32 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL
l.epinaline@sfr.fr

Tél. 03.55.19.62.24
www.lamiecaline.com

LE MOULIN DU CHÂTEAU

12 rue François Blaudez - 88000 EPINAL
santacruz88200@msn.com

Tél. 03.29.82.05.31

BOULANGERIE NEDELEC

24 quai de Dogneville - 88000 EPINAL
philippot.nathalie@wanadoo.fr

Tél. 03.29.29.65.58

BOULANGERIE PATISSERIE DU QUAI

28 quai des Bons Enfants - 88000 EPINAL
cboutruche@free.fr

Tél. 03.29.35.73.14

Epicerie fine - Terroirs

delicatessen - produce of the land / Delikatessen - Regionalprodukte

EN PASSANT PAR LA LORRAINE...

Galerie marchande Centre commercial Carrefour Epinal-Jeuxey
88000 JEUXEY

Tél. 03.29.31.27.40

boutiqueepinal@clairdelorraine.fr

www.enpassantparalorraine.fr

PAPILLES INSOLITES

2 avenue Dutac - 88000 EPINAL
contact@papillesinsolites.com

Tél. 03.72.34.23.20
www.papillesinsolites.com

LA TORREFACTION DU MUSEE

12 rue Georges de La Tour - 88000 EPINAL
fournierodile27@orange.fr

Tél. 03.29.82.14.43

Epicerie

grocery / Lebensmittelgeschäft

EPICERIE 88

19 rue des Halles - 88000 EPINAL
ceyhansengul@hotmail.fr

Tél. 03.29.34.84.09

Jours de marché

Market day / zum Markt

**mercredi matin et
samedi matin**

Marché couvert

Covered market / Markthalle

**mardi, jeudi, vendredi
7:00 > 19h00**

mercredi 6h30 > 19h00

samedi 6h30 > 17h00

www.marche-couvert-epinal.fr

Fromagerie

cheese and dairy products / Käse und Milchprodukte

FROMAGERIE - CREMERIE - VOLAILLES Alain BELDICOT

Rue de la Comédie

Marché couvert - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.82.20.38

Traiteur

caterer

LE COMPTOIR

10 rue des Etats-Unis - 88000 EPINAL

lecomptoir@sarfitou.com

Tél. 03.29.82.22.38

www.lecomptoir-evenements.com

CROUSTILLANCE

3 rue de la Moselle - 88330 CHATEL-SUR-MOSELLE

info@croustillance.fr

Tél. 06.37.08.20.41

https://croustillance.fr

GOURMANDISES DU TERROIR

13 rue Paul Rosaye - 88000 EPINAL

gourmandisesduterroir@sfr.fr

Tél. 03.29.34.40.16 ou 06.20.54.15.29

www.gourmandisesduterroir.fr

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR KNEUSS ET FILS

Place Saint-Goëry - 88000 EPINAL

kneuss88@orange.fr

Tél. 03.29.31.16.73

www.kneusssetfils.com

Produits bio

organic foods / Bio-Produkte

UNI'VERS BIO - SARL COOPERATIVE

1 rue des Tisserands - 88190 GOLBEY

univers.bio@wanadoo.fr

Tél. 03.29.31.03.85

www.universbio.fr

LA VIE CLAIRE

13 rue François Blaudez - 88000 EPINAL

emilie.gancarz@dbmail.com

Tél. 03.29.35.45.45

www.lavieclaire.com

Vente directe produits fermiers

sale of farm produce / Produkte vom Bauernhof

A LA REVOYOTTE

Association « Les Fermiers de la Vôge »

19 route de Mirecourt - 88390 LES FORGES

la-revoyotte@orange.fr

Tél. 09.60.44.89.97

www.alarevoyotte.com

MARCHE DES PAYSANS BIO D'EPINAL

Association AMI-BIO au port d'Epinal
franck.mangeolle@gmail.com

les 1^{er} et 3^e vendredis
de chaque mois
à partir de 16:00



*Les commerces et services dynamiques qui
animent et font bouger la ville.*

EPICENTRE

Union des Commerçants
et Artisans d'Epinal

Tél. 06.80.10.76.31.

epicentreepinal@aol.com

www.epicentre-epinal.fr

> 7^e braderie d'été DIMANCHE 26 JUIN 2016

> 47^e grande braderie de rentrée
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 2016



Souvenirs gourmands - Chocolatier

delicacies / Leckereien

DAVAL CHOCOLATIER

44 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL

ets.daval@orange.fr

Tél. 03.29.35.60.00

www.chocolats-daval.fr

LAMIELLE CHOCOLATIER

13 rue Rualménil - 88000 EPINAL

philippe.lamielle@wanadoo.fr

Tél. 03.29.82.20.01

www.chocolats-lamielle.com

THIL CHOCOLATIER

11 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL

valerie.thil@orange.fr

Tél. 03.29.33.15.15

www.chocolaterie-thil.com

Vins - Spiritueux *

wine and spirits / Weine - Likörs

LES CAVES DE FONTENAY

8 rue de la Maix - 88000 EPINAL

88lescavesdefontenay88@gmail.com

Tél. 06.58.09.70.29

LIE DE VIN - CAVES VERDIER*

80 rue de Bellevue - 88000 EPINAL

benoist.verdier@wanadoo.fr

Tél. 03.29.31.06.83



Arts culinaires

cooking / Kochkunst

Centre de formation en restauration

catering training center / Catering Schulungszentrum

SECRETS DE CHEF

4 rue de la Marne - 88000 EPINAL

contact@secrets-de-chef.com

Tél. 03.29.82.36.83

www.secrets-de-chef.com

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.
*Excessive alcohol consumption is dangerous to your health, drink in moderation.
Alkohol schadet ihre Gesundheit. Mit massen trinken.*



Artisanat - métiers d'art

craft / Kunsthandwerk

Restauration de mobilier

furniture restoration / Restaurierung von Möbeln

ATELIER LA ROSE DES BOIS

5 rue Jean-Charles Pellerin - 88000 EPINAL
cm.michel@yahoo.fr

Tél. 06.86.12.77.04

Lunettes en bois / Vélos en bambou "Made in Vosges"

wooden items (glasses - bikes) / Artikel aus Holz (Brille - Fahrrad)

IN'BÔ

Z.A. Les Bouleaux - 88240 LES VOIVRES
contact@inbo.fr

Tél. 07.70.01.52.66
www.inbo.fr

Artiste Peintre

painter / Kunstmaler

Domgarcia

3 chemin des Coyolots - 88000 EPINAL
domi.garcia@laposte.net

Tél. 03.29.31.32.69 ou 06.83.33.89.64
www.domgarcia.net

Artisanat du monde

crafts from around the world / Kunsthandwerk der Welt

NAMASTE BOUTIQUE

14 rue Aubert - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.82.52.69



Antiquités - Brocante

antique shops / Antiquitätenhändler

DECO BROC'

3 place Jeanne d'Arc - 88000 EPINAL
decobroc88@gmail.com

Tél. 06.74.89.51.30

GRENIER DES COLLECTIONNEURS

2 rue Jeanmaire
B.P. 70413 - 88010 EPINAL CEDEX
grenierdescollectionneurs@wanadoo.fr

Tél. 03.29.82.23.08 ou 06.08.07.22.30

JOURNÉE D'ACCUEIL DES NOUVEAUX SPINALIENS

Rencontre sous le signe
de la convivialité pour faire
connaissance avec Epinal,
le **DIMANCHE 16 OCTOBRE 2016**

Renseignements : Direction de la Communication
au 03 29 68 50 28 ou mairie@epinal.fr



Banques

bank services

Bankdienstleistungen

CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES - Agence d'Epinal Jules Ferry

10 quai Jules Ferry - 88000 EPINAL
epinal-quai-jules-ferry@ca-alsace-vosges.fr

Tél. 03.29.35.05.25
www.ca-alsace-vosges.fr

SOCIETE GENERALE - Agence d'Epinal

2 place des Quatre Nations - 88000 EPINAL
www.societegenerale.fr

Tél. 03.29.69.57.00



Beauté - Bien-être

beauty - wellness

Schönheit - Wohlstand

Coiffure

hairdressing / Friseur

COCOON par Céline

8 rue de la Basilique - 88000 EPINAL
cocoonparceline@gmail.com

Tél. 03.29.37.30.22

JEAN-LOUIS DAVID

19 rue François Blaudez - 88000 EPINAL
caroleaubry@sfr.fr

Tél. 03.29.82.35.34
www.jeanlouisdavid.com

DESSANGE EPINAL

24 rue des Petites Boucheries - 88000 EPINAL
s102213@dessange-international.com

Tél. 03.29.33.03.72
http://salon.dessange.com/epinal

Parfumerie

perfume shop / Parfümeriehändler

PARFUMERIE ANNE-CHARLOTTE

39 rue des Minimes - 88000 EPINAL
parfumerie.ace@free.fr

Tél. 03.29.35.68.64

Institut de beauté - Centre de remise en forme

beauty institute - fitness center / Körperpflegeinstitute / Wellnesscentre

LA ESTHETIQUE

7 rue de la Basilique - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.34.05.04
www.la-esthetique.com

QIPAO - sarl BLEU MARINE Institut

2 place Saint-Goëry - 88000 EPINAL
leroy.dominique88@orange.fr

Tél. 03.29.34.74.94
www.epinal-institut-beaute.fr

AU SENTIER DES ANGES

85 sous les Remparts
88550 POUXEUX
ausentierdesanges@yahoo.com

Tél. 03.29.29.25.42 ou 06.77.89.83.21
www.ausentierdesanges.fr



Bijouterie

jewellery trade / Juweliergeschäfte

Bijoux fantaisie - Accessoires de mode

jewellery - fashion accessories/ Schmuckwaren - Modeartikel

LES TRESORS DE LOU

19 rue Aubert - 88000 EPINAL
lestresors@orange.fr

Tél. 03.29.31.26.56

Bijouterie

BIJOUTERIE ZIMMERMANN

34 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL
contact@bijzim.com

Tél. 03.29.82.09.43
www.bijzim.com



Cadeaux Jouets enfants

*presents - toys for children
Geschenke - Spielzeuge für Kinder*

L'OISEAU BLEU

8 place Saint-Goëry - 88000 EPINAL
loiseaubleu88@yahoo.fr

Tél. 03.29.67.65.83



Cycles

*bikes
Fahrräder*

MOUSTACHE BIKES

SAS Cycle Me

9 rue Colonel Demange - 88190 GOLBEY
contact@moustachebikes.com

Tél. 03.29.37.58.65
www.moustachebikes.com

VELOLAND

48 bis avenue de Saint-Dié - 88000 EPINAL
vincentfritz@velolandepinal.fr

Tél. 03.29.34.68.88
www.veloperfo.com



Electroménager Luminaire

*appliance and lighting shop
Leuchte und Haushaltswarengeschäft*

ETS MARQUIS - ELECTRICITE GENERALE

30 rue des Petites Boucheries - 88000 EPINAL
ets.marquis@orange.fr

Tél. 03.29.82.27.85
www.etsmarquis.fr



Événementiel Fêtes - Animation

*event promoter
Event Agentur*

Décoration et articles de fêtes

party articles and costume / Festartikel und Verkleidung

ENVIES FESTIVES

1 RD 420 - 88000 JEUXEY
jets88@orange.fr

Tél. 03.29.34.19.39
www.envies-festives.com

LE PALAIS DE LA FETE

2 rue Président Paul Doumer - 88000 EPINAL
palaisdelafete.epinal@numericable.fr

Tél. 03.29.34.04.06
www.articles-fete-epinal.fr

Organisation événementielle

event planning / Organisation von Ereignissen

JOURNEE PARTICULIERE

88000 EPINAL
agathebibas@yahoo.fr

Tél. 06.17.25.22.74
www.journeeparticuliere.fr

Sonorisation - Eclairage

sound system - lighting / Soundsystem - Beleuchtung

SYSTEME SON

70 quai de Dogneville - 88000 EPINAL
contact@systeme-son.com

Tél. 03.29.811.811
www.systeme-son.com



**Rendez-vous à l'Espace Billetterie
de l'Office de Tourisme**

pour réserver vos places
de spectacles, concerts, événementiels
à Epinal et dans l'agglomération...
près de 300 prestations
en vente tout au long de l'année !

Renseignements et réservations : 03 29 82 53 32



Fleuristes

florists
Blumenhändler

LA COMEDIE DES FLEURS

15 rue de la Comédie - 88000 EPINAL
lacomediedesfleurs@wanadoo.fr
www.lacomediedesfleurs.com

Tél. 03.29.643.643
ou 06.07.30.81.68



MERLINO FLEURS by Sandra

11 rue de la Moselle - 88190 GOLBEY
sandramerlino.fleurs@gmail.com

Tél. 03.29.34.18.57
www.merlinofleursbysandra.com

QUAI DES FLEURS

4 quai des Bons Enfants - 88000 EPINAL
contact@vosges-fleurs.fr

Tél. 03.29.82.42.77
www.vosges-fleurs.fr



Immobilier

real estate / Immobilien

Agence immobilière

real estate agencies / Immobilienagenturen

L'ADRESSE - La maison perchée

40 rue des Etats-Unis - 88000 EPINAL
contact-epinal@ladresse.com

Tél. 03.29.644.644
www.ladresse-epinal.com

CENTURY 21

Agence MARION ET COLIN

17-19 rue Aubert - 88000 EPINAL
marionetcolin@century21.fr

Tél. 03.29.33.10.10
www.century21-mc-epinal.com

EURO-IMMO-CONSEILS

44 faubourg d'Ambrail - 88000 EPINAL
euro-immo-conseils@wanadoo.fr

Tél. 03.29.82.32.98
www.euro-immo-conseils-epinal.fr

FONCIA AUBERT

22 place des Vosges - 88000 EPINAL
foncia-aubert@fonciafrance.fr

Tél. 03.29.333.000
www.foncia.com

SYGESTIM

7 rue des Etats-Unis - 88000 EPINAL
sarl.sygestim@wanadoo.fr

Tél. 03.29.35.18.88
www.sygestim.fr

Bailleur social

public housing / Sozial Vermieter

EPINAL HABITAT

Office Public de l'Habitat de l'Agglomération d'Epinal

23 rue Antoine Hurault - 88000 EPINAL
contact@epinal-habitat.com

Tél. 03.29.29.22.14
www.epinal-habitat.com



Librairie - Presse Papeterie

bookshop - newspapers
Buchhandlung - Zeitungen

LIBRAIRIE CONCORDE

8 quai des Bons-Enfants - 88000 EPINAL
socoveg@wanadoo.fr

Tél. 03.29.82.21.38

CULTURA

ZAC des Terres Saint-Jean - 88000 EPINAL
cse.epinal@cultura.fr

Tél. 03.29.81.19.80
www.cultura.com

LIBRAIRIE AU MOULIN DES LETTRES

50 quai des Bons Enfants - 88000 EPINAL
info@aumoulineslettres.fr

Tél. 03.29.82.62.89
www.aumoulineslettres.fr

LIBRAIRIE QUAI DES MOTS

4 place Général de Gaulle - 88000 EPINAL
librairie.quaidemots@gmail.com

Tél. 03.29.82.54.96
www.quaidemots.fr


Maison de l'environnement
**Préervons
notre environnement !**

Let's take care of our environment !

Schutzen Sie die Umwelt !

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

12 rue Raymond Poincaré
88000 EPINAL
tél. 03.29.68.69.60
mairie@epinal.fr

Ouvert du lundi au vendredi

9:00 > 12:00 et 13:30 > 18:30

Lieu de ressource documentaire sur
les problématiques environnementales.

Service de proximité (distribution
de sacs jaunes, sacs à déchets verts,
sacs pour les déjections canines,
collecte de piles usagées...)



Mode

fashion / Mode

Chaussures

shoes / Schuhe

ARMORIAL CHAUSSURES "LA GODASSE"

39 bis rue d'Epinal - 88190 GOLBEY
armorialchaussures@orange.fr

Tél. 03.29.34.54.75

Enfants

kids / Kinder

CATIMINI

13 rue Rualménil - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.64.03.87

IKKS JUNIORS

9 rue du Boudiou - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.33.73.10

MILLEPATTES

1 rue de la Comédie - 88000 EPINAL
st.millepattes@laposte.net

Tél. 03.29.35.17.90

Enfants / Femmes

kids and women / Kinder und Frauen

PETIT BATEAU

7 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.35.12.05

Femmes

women / Frauen

BOUTIQUE AMANDINE

24 rue des Etats-Unis - 88000 EPINAL
amandine.epinal@orange.fr

Tél. 03.29.82.37.47
www.vetements-amandine.fr

CAROLL

9 rue Rualménil - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.33.78.74

CHRISTINE LAURE

11 rue du Boudiou - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.35.59.31

COMPTOIR DES COTONNIERS

8 rue Rualménil - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.33.79.21

ESPRIT

7 rue Rualménil - 88000 EPINAL
esprit.epinal@orange.fr

Tél. 03.29.35.67.64

OKAY

3 rue Saint-Goëry - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.31.16.76

Femmes - Hommes

men and women / Frauen und Männer

IKKS WOMEN - MEN

33 rue Rualménil - 88000 EPINAL
chamaleo@wanadoo.fr

Tél. 03.29.35.19.27

Hommes

men / Männer

VETEMENTS PEIFFER

1 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL
vetements.peiffer@gmail.com

Tél. 03.29.82.20.40



Multimédia

MICROFUN 88

6 quai du Musée - 88000 EPINAL
contact@microfun88.fr

Tél. 03.29.35.09.47
www.microfun88.fr

MY HOME PHONE

1 rue Thierry de Hamelant - 88000 EPINAL
myhomephone.epinal@gmail.com

Tél. 09.83.69.65.38
www.myhomephone.fr



Musique

music / Musik

LA MI MUSIC

44 quai des Bons Enfants - 88000 EPINAL
lami.music@wanadoo.fr

Tél. 03.29.32.76.61
www.lamimusic.com



Optique

glasses / Brille

ATOL OPTICIENS

27 rue Rualménil - 88000 EPINAL
atol88000@wanadoo.fr

Tél. 03.29.64.68.75
www.opticiens-atol.com

OPTICA

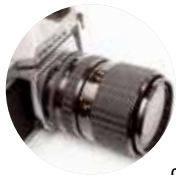
39 rue des Minimes - 88000 EPINAL
nicolas.bourrel@free.fr

Tél. 03.29.82.14.92
www.optica-epinal.monopticien.com

OPTIQUE TAVERNIER

16 place des Vosges - 88000 EPINAL
tavernier1verre@wanadoo.fr

Tél. 03.29.34.11.10



Photographe

photographer / Fotograf

STUDIO LAURENT FALLOURD

9 rue des Etats Unis - 88000 EPINAL
photo@laurentfallourd.com

Tél. 06.03.82.20.08
www.laurentfallourd.com

VILAIR SCHERR

3 rue Président Doumer - 88000 EPINAL
vilair-scherr@orange.fr

Tél. 03.29.82.54.21
www.photographe-epinal.fr



Services à la personne

*home help - school support
häusliche und Schulbetreuung*

CARTABLES & TROTTINETTES

7 rue de la Comédie - 88000 EPINAL
info@cartables-et-trottinettes.fr

Tél. 03.29.35.31.58
www.cartables-et-trottinettes.fr

MAISON & SERVICES

64 rue d'Alsace - 88000 EPINAL
msepinal@maison-et-services.com

Tél. 03.29.82.21.00
www.maison-et-services.com



Sports et nature

sport and nature / Sport und Natur

ARMURERIE - COUTELLERIE - PECHE COMPAS

3 rue Claude Gellée - 88000 EPINAL
armurerie-compas@orange.fr

Tél. 03.29.82.40.03

Streetwear - Skate/Snowboard - Chaussures

EKILIBR

11 rue Maréchal Lyautey
88000 EPINAL
ekilibr-epinal@wanadoo.fr

Tél. 03.29.82.05.05 ou 06.14.28.81.39

SPORT PASSION

18 quai Jules Ferry - 88000 EPINAL
sport_passion@ymail.com

Tél. 03.29.38.34.47
www.sportpassion.org



Tabac - Cadeaux Presse - Loto

tobacco shop - bingo / Tabakladen - Lotto

AU KHEDIVE

32 rue des Petites Boucheries - 88000 EPINAL
philippe.thiriet2@orange.fr

Tél. 03.29.82.03.42

TABAC-PRESSE-LOTO - SNC MARIN - HENRY

2 rue Frédéric Chopin - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.34.80.33



Transports

transport / Verkehrsmittel

Concessionnaire auto

car dealership / Autohändler

SB AUTOMOBILES - OPEL EPINAL

18 allée des Rapailles
Zone de la Roche - 88000 EPINAL
sbauto.epinal.compta@opel-gmfrance.fr

Tél. 03.29.81.37.00
www.opel-epinal.fr

Déménagement

moving company / Umzugsfirma

DEMENAGEMENTS GROSSI

691 rue d'Epinal - 88220 DOUNOUX
demenagements.grossi@wanadoo.fr

Tél. 03.29.30.72.46
www.demenagement-vosges-grossi.fr

Q-PARK FRANCE Epinal

*parkings souterrains / aériens
et stationnement en voirie
au cœur de la ville*



Parking Saint-Nicolas
rue de la Chipotte - 88000 EPINAL
Tél. 03.29.35.69.56

40 rue Léopold Bourg - 88000 EPINAL
christophe.pecorini@q-park.fr
www.q-park.fr



EFFIA Stationnement

Parking gare TGV Epinal
2 rue Jean Jaurès
88000 EPINAL
tél. 03.29.82.14.88
dominique.rougeaux@effia.fr
www.effia.fr

La navette

Shuttle / Pendelbus

(service proposé et financé par la ville d'Epinal)

simple, gratuite et rapide,

vous simplifie la ville entre le parking du Petit Champ de Mars et le centre ville.

Useful way to get through town from the car park « Le Petit Champ de Mars » to downtown. Easy to use, free and fast.

Der Pendelbus verbindet den Parkplatz vom « Le Petit Champ de Mars » (am Park) mit dem Stadtzentrum. Einfach, kostenlos und schnell.

En service tous les jours

(sauf le dimanche et le lundi matin)

8:45 > 12:30

13:45 > 19:30

(toutes les 10 minutes).



Location de véhicules

car rental / Autovermietung

EUROPCAR

6 avenue Général de Gaulle - 88000 EPINAL
europcar-epinal@lorrent.fr

Tél. 03.29.35.68.23

RENT@CAR

16 avenue Général de Gaulle - 88000 EPINAL
epinalgare@rentacar.fr

Tél. 03.29.33.10.00
www.rentacar.fr

Location et vente de gyropodes

mobilboard rental / Verleih von Segway Personal Transportern

GYRO VOSGES

6 rue de la Haye - 88600 AYDOILLES
contact@gyrovosges.fr

Tél. 06.12.94.03.14
www.gyrovosges.fr

Taxis

ASSOCIATION TAXIS D'EPINAL (ATE)

Station à la gare SNCF
B.P. 67 - 88000 EPINAL

Tél. 03.29.30.40.50

Réseau transport urbain

bus network / Busnetzwerk

BOUQUETTE IMAGINE

1 et 3 rue des Noires Halles - 88000 EPINAL
epinal.imagine@keolis.com

Tél. 0 810.812.555
www.imaginelebus.com



LES MAISONS DU VÉLO
du Pays d'Epinal Cœur des Vosges

LES MAISONS DU VÉLO

du Pays d'Epinal, Cœur des Vosges



- Location à la 1/2 journée, à la journée de vélos (adultes, enfants), VTT / VTC, à assistance électrique
- Entretien
- Animations vélo (découverte du patrimoine), VTT (randonnées, courses, balades...)

Bicycle rental services for half- or full day, repair station, various events (cycle touring, races, raids...)

Fahrradverleih für 1/2 Tag oder einen Tag, Reparaturwerkstatt, verschiedene Veranstaltungen (Radwandern, Radrennen, Raids...)



à Epinal

Port d'Epinal - 88000
tél. 03.29.37.26.76

à Thaon-les-Vosges

Rotonde - 88150
tél. 03.29.39.28.04

à Chaumousey / Bouzey

233 chemin des Plages - 88390
tél. 03.29.32.39.92

à Charmes

Camping des îles - 88300
tél. 03.29.38.87.71

contact@pays-epinal.fr
www.epinalvelo.fr



centre des
congrès
épinal

convier



réunir



exposer



créer l'événement



**CONGRÈS
SALONS
RÉUNIONS
ÉVÉNEMENTS
SPECTACLES**

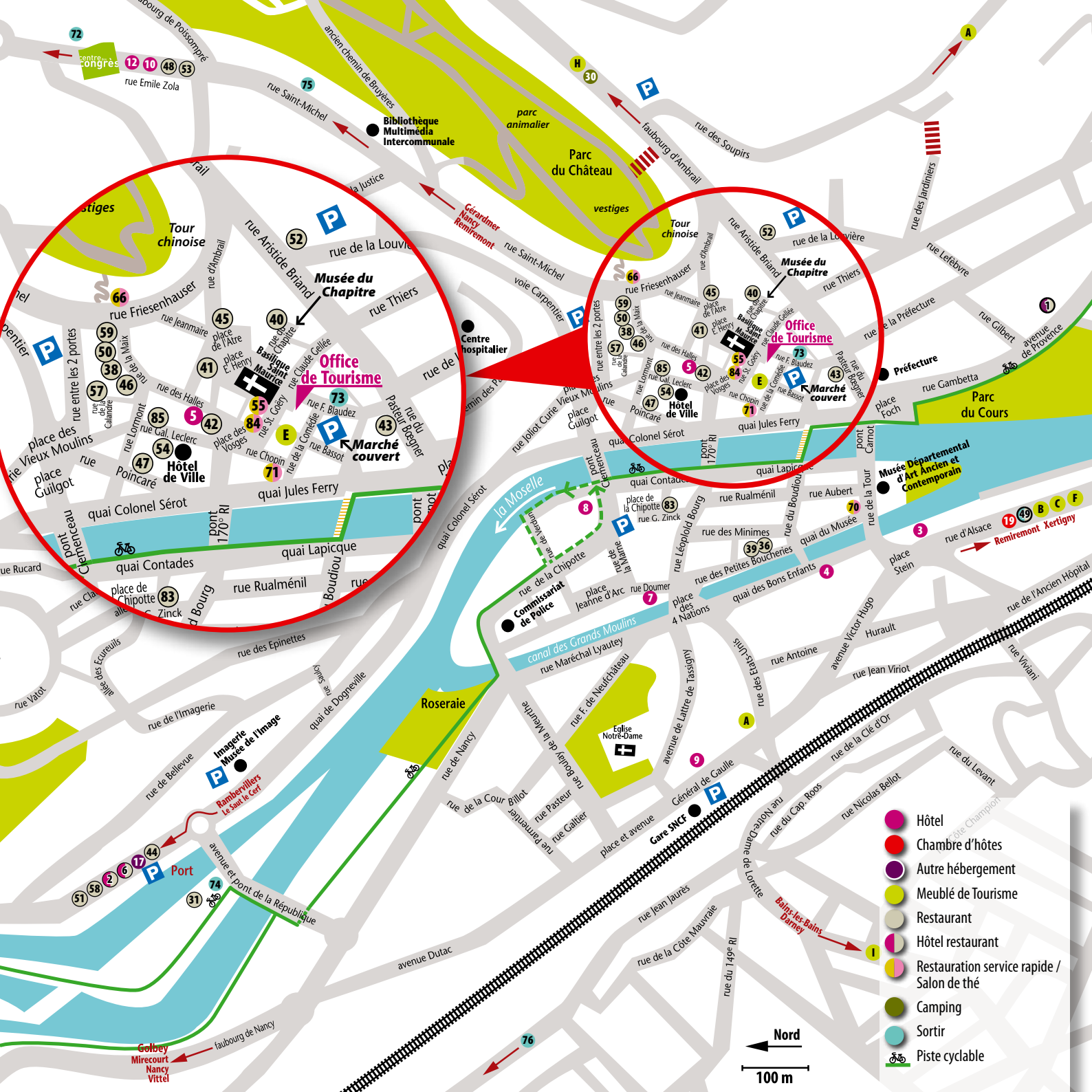
Devis
Réservation de salles
Etude de faisabilité
Accompagnement projet

7 avenue de Saint-Dié / 88000 Epinal / Tél. 03.29.34.95.83

www.congres-epinal.fr

région d'épinal





- Hôtel
- Chambre d'hôtes
- Autre hébergement
- Meublé de Tourisme
- Restaurant
- Hôtel restaurant
- Restauration service rapide / Salon de thé
- Camping
- Sortir
- 🚲 Piste cyclable

Nord
100 m

Streets: boulevard de la République, boulevard de la Liberté, boulevard de la Paix, boulevard de la Démocratie, boulevard de la Justice, boulevard de la Culture, boulevard de la Santé, boulevard de la Jeunesse, boulevard de la Famille, boulevard de la Solidarité, boulevard de la Coopération, boulevard de la Paix, boulevard de la Justice, boulevard de la Culture, boulevard de la Santé, boulevard de la Jeunesse, boulevard de la Famille, boulevard de la Solidarité, boulevard de la Coopération.

Landmarks: Parc du Château, Parc du Cours, Parc de la Chapelle, Parc de la Croix, Parc de la Vierge, Parc de la Sainte-Odile, Parc de la Madeleine, Parc de la Sainte-Barbe, Parc de la Sainte-Eglise, Parc de la Sainte-Marguerite, Parc de la Sainte-Trinité, Parc de la Sainte-Vierge, Parc de la Sainte-Odile, Parc de la Madeleine, Parc de la Sainte-Barbe, Parc de la Sainte-Eglise, Parc de la Sainte-Marguerite, Parc de la Sainte-Trinité, Parc de la Sainte-Vierge.

Buildings: Hôtel de Ville, Préfecture, Musée du Chapitre, Office de Tourisme, Marché couvert, Hôtel de Ville, Préfecture, Musée du Chapitre, Office de Tourisme, Marché couvert.

Other: Gare SNCF, Centre hospitalier, Bibliothèque Multimédia Intercommunale, Imagerie Musée de l'Image, Rambervillers La Sout le Cerf, Goby Mirecourt Nancy Vitte, Bains-les-Bains Durney.



Epinal tourisme

Office de Tourisme d'Epinal et de sa région

6 place Saint-Goëry - F 88000 EPINAL

téléphone : + 33 (0)3 29 82 53 32

télécopie : + 33 (0)3 29 82 88 22

office.tourisme@epinal.fr

www.tourisme-epinal.com

Organisme intercommunal de tourisme classé Catégorie I
immatriculé au registre des opérateurs de voyages et
de séjours sous le numéro : IM088130004



Une équipe disponible vous accueille et vous propose de nombreux services

at your disposal / zur Ihrer Verfügung

- > informations pratiques et documentations touristiques sur Epinal, les Vosges, la Lorraine...
touristic and useful information / touristische und praktische Informationen
- > réservations de prestations hôtelières et de restauration, de meublés de tourisme
booking / Reservierungsdienst
- > organisation de séjours, de circuits, de visites guidées pour individuels et pour groupes
weekends and short stays for individuals, offers for groups / Wochenenden und Kurzaufenthalte für Einzelpersonen, Gruppenangebote
- > vente de places de spectacles, espace boutique
tickets, souvenirs / Ticketverkauf, Geschenk-Ideen



Tout au long de l'année

all year open / ganzjährig geöffnet

01/04 > 30/06

01/09 > 31/10

lundi > vendredi 9:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

samedi 9:00 - 12:30 / 14:00 - 17:00

dimanche et jours fériés 10:30 - 14:30

01/07 > 31/08

lundi > samedi de 9:00 - 19:00

dimanche et jours fériés 10:30 - 15:30

01/11 > 31/03

lundi > vendredi 9:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

samedi 9:00 - 12:30 / 14:00 - 17:00

dimanche et jours fériés 11:30 - 13:30

